



ERSPARNISKASSE
AFFOLTERN IM EMMENTAL



Jahresabschluss 2025
Mediendokumentation

Inhalt der Mediendokumentation

	Seite
1 Medienmitteilung	3
2 Auf einen Blick	4
3 Bilanz per 31. Dezember 2025	5
4 Erfolgsrechnung 2025	6

Kontakt:

Ersparniskasse Affoltern im Emmental AG

Christoph Müller, Bankleiter
Affolternstrasse 14
3416 Affoltern i.E.

Telefon 034 435 15 45

E-Mail christoph.mueller@ekaffoltern.ch

Website ekaffoltern.ch

1 Medienmitteilung

Ersparniskasse Affoltern i.E. AG mit starkem Ergebnis in anspruchsvollem Umfeld

Die Ersparniskasse Affoltern i.E. AG schliesst das Geschäftsjahr 2025 mit einem erneut sehr guten Ergebnis ab. Trotz verhaltener Konjunktur, geopolitischer Unsicherheiten und volatiler Märkte konnte die Bank ihr Kundengeschäft weiter ausbauen, die Ertragskraft deutlich steigern und ihre Eigenmittelbasis nachhaltig stärken. Der Verwaltungsrat wird daher der Generalversammlung eine Erhöhung der Dividende vorschlagen.

Solides Wachstum bei hoher Stabilität

Die Bilanzsumme wuchs um 7.5 % auf CHF 411.6 Mio. Wesentliche Treiber waren die Kundenausleihungen, die um 8.4 % auf CHF 344.0 Mio. zunahmen. Gleichzeitig stiegen die Kundengelder um 7.6 % auf CHF 322.2 Mio. und decken damit rund 94 % der Ausleihungen. Dieses Wachstum unterstreicht das hohe Vertrauen der Kundinnen und Kunden in die Bank.

Deutlich verbesserter Geschäftserfolg

Der Bruttoerfolg aus dem Zinsengeschäft erhöhte sich volumen- und margenbedingt um 12.2 % auf CHF 5.2 Mio., der Nettozinserfolg um 12.8 %. Auch das Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft entwickelte sich positiv. Das Kosten-Ertrags-Verhältnis blieb mit 48 % trotz gezielter Investitionen in Personal, IT und Infrastruktur auf einem sehr niedrigen Niveau. Der Geschäftserfolg stieg um 22.6 % auf CHF 2.7 Mio.

Starke Eigenmittel und attraktive Dividende

Das Eigenkapital wurde um 4.9 % auf CHF 52.1 Mio. gestärkt, was einem Eigenfinanzierungsgrad von 12.7 % entspricht. Die risikotragende Substanz beläuft sich auf 14.3 % der Bilanzsumme. Der Jahresgewinn beträgt CHF 0.76 Mio. Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung eine Dividendenerhöhung um 1 % auf 30 %.

Gut positioniert für kommende Herausforderungen

Die Ersparniskasse Affoltern i.E. AG erfüllt weiterhin sämtliche erhöhten Anforderungen des FINMA-Kleinbankenregimes und verfügt über eine hohe Liquidität sowie eine robuste Risikostruktur. Mit ihrer klaren regionalen Verankerung, kurzen Entscheidungswegen und einer konsequenten Ausrichtung auf Stabilität und Kundennähe sieht sich die Bank für ein weiterhin anspruchsvolles wirtschaftliches Umfeld gut gerüstet.

2 Auf einen Blick

Bilanz (in CHF 1'000)	31.12.2025	31.12.2024	Veränderung %
Bilanzsumme	411'565	382'759	7.53%
Kundenausleihungen	344'037	317'313	8.42%
Kundengelder	322'198	299'362	7.63%
Eigenkapital	52'136	49'712	4.88%
Erfolgsrechnung (in CHF 1'000)	31.12.2025	31.12.2024	Veränderung %
Zinserfolg (brutto)	5'198	4'634	12.19%
Geschäftsaufwand	2'855	2'664	7.15%
Geschäftserfolg	2'721	2'219	22.62%
Gewinn	759	758	0.16%
Kennzahlen	31.12.2025	31.12.2024	
Kundengeld-Deckungsgrad	93.65%	94.34%	
Eigenkapitalquote	12.67%	12.99%	
Bruttozinsspanne	1.26%	1.21%	
Cost / Income Ratio	47.98%	49.92%	

3 Bilanz per 31. Dezember 2025

in CHF 1'000	31.12.2025	31.12.2024
Aktiven		
Flüssige Mittel	34'320	27'603
Forderungen gegenüber Banken	2'133	1'291
Forderungen gegenüber Kunden	13'158	16'051
Hypothekarforderungen	330'879	301'262
Handelsgeschäft	-	-
Finanzanlagen	26'835	32'255
Aktive Rechnungsabgrenzungen	119	175
Beteiligungen	451	301
Sachanlagen	3'511	3'616
Immaterielle Werte	78	117
Sonstige Aktiven	82	89
Total Aktiven	411'565	382'759
Passiven		
Verpflichtungen gegenüber Banken	-	-
Verpflichtungen aus Kundeneinlagen	258'574	242'507
Kassenobligationen	63'624	56'855
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	32'000	28'000
Passive Rechnungsabrenzungen	942	729
Sonstige Passiven	172	321
Rückstellungen	4'118	4'635
Reserven für allgemeine Bankrisiken	30'765	28'685
Aktienkapital	1'100	1'100
Gesetzliche Gewinnreserven	550	550
Freiwillige Gewinnreserven	19'059	18'658
Eigene Kapitalanteile (Minusposition)	-133	-65
Gewinnvortrag	35	26
Gewinn	759	758
Total Passiven	411'565	382'759

4 Erfolgsrechnung 2025

in CHF 1'000	31.12.2025	31.12.2024
Zins- und Diskontertrag	6'005	5'944
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsgeschäft	-	-
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	321	367
Zinsaufwand	-1'128	-1'678
Brutto-Erfolg Zinsengeschäft	5'198	4'634
Veränderung von ausfallrisikobedingten Wertberichtigungen sowie Verluste aus dem Zinsengeschäft	-3	-27
Netto-Erfolg Zinsengeschäft	5'196	4'607
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	148	108
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	52	47
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	274	270
Kommissionsaufwand	-32	-29
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	441	397
Erfolg aus dem Handelsgeschäft und der Fair-Value-Option	47	64
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	-	-
Beteiligungsertrag	133	123
Liegenschaftserfolg	126	117
Anderer ordentlicher Ertrag	4	3
Anderer ordentlicher Aufwand	-	-
Übriger ordentlicher Erfolg	263	242
Personalaufwand	-1'383	-1'333
Sachaufwand	-1'472	-1'331
Geschäftsaufwand	-2'855	-2'664
Wertberichtigungen auf Beteiligungen sowie Abschreibungen auf Sachanlagen und immateriellen Werten	-370	-424
Veränderungen von Rückstellungen und übrigen Wertberichtigungen sowie Verluste	-1	-2
Geschäftserfolg	2'721	2'219
Ausserordentlicher Ertrag	0	5
Ausserordentlicher Aufwand	-	-
Veränderungen von Reserven für allgemeine Bankrisiken	-1'645	-1'230
Steuern	-317	-236
Gewinn	759	758